



im Stadtbezirk 321  
Lehndorf-Watenbüttel  
Frank Graffstedt  
Frankenstr. 12 J  
38116 Braunschweig  
Tel. 0531 - 251 22 46

## Rundbrief 4/2023

Braunschweig, 14.03.2023

Sehr geehrte Damen und Herren!  
Liebe Freundinnen und Freunde!

Mit dem Rundbrief 4/2023 möchte ich hinweisen auf die nächste Sitzung des Bezirksrates am kommenden Mittwoch, den 19.4.2023, informieren über zwischenzeitliche Mitteilungen der Stadtverwaltung und werben für den Besuch von bzw. die Teilnahme an verschiedenen Veranstaltungen.

Wie immer sind im Rundbrief sind dann an einigen Stellen die Dokumentennummer der Vorlagen angeführt, über die dann die vollständigen Unterlagen im Rats Info über die Internetseite der Stadt Braunschweig <https://ratsinfo.braunschweig.de/bi/yw010.asp> nachgelesen werden können.

Und wenn ich in Rundbriefen weiter Hinweise auf Veranstaltungen weitergeben soll, dann nehme ich diese gerne von Ihnen /Euch auf, um dann auch über meinen Verteiler darauf hinzuweisen.

Diejenigen, die künftig in den Emailverteiler aufgenommen werden wollen, oder ggf. künftig keine E-Mail mehr erhalten wollen, bitte ich um eine kurze E-Mail an [Frank@GraffstedtBS.de](mailto:Frank@GraffstedtBS.de). I

Ich werde dann den Verteiler sofort aktualisieren. Auch bei sonstigen Rückfragen oder Anregungen bin ich per E-Mail oder ggf. auch telefonisch erreichbar.

Mit dem nächsten Rundbrief werde ich dann die Ergebnisse der Sitzung des Bezirksrates am kommenden Mittwoch mitteilen.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr/Euer

Frank Graffstedt

## Stadt Braunschweig

Der Bezirksbürgermeister  
im Stadtbezirk 321  
Lehdorf-Watenbüttel

11. April 2023

## Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie ein zu der 10.

### Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 321.

---

**Sitzung:** Mittwoch, 19.04.2023, 19:00 Uhr

**Raum, Ort:** Mensa der Grundschule Lamme, Lammer Heide 9, 38116 Braunschweig

---

**Zu Beginn der Sitzung findet eine Einwohnerfragestunde statt.  
Bitte beachten Sie, dass der Zugang nur über das Tor zwischen Sporthalle und  
Schulgebäude möglich ist.**

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 01.03.2023
3. Mitteilungen
  - 3.1. Bezirksbürgermeister/in
  - 3.2. Verwaltung
    - 3.2.1. Bahnübergang Hans-Jürgen-Straße in Watenbüttel 23-20459-01
4. Ökologische Flächennutzung im Kanzlerfeld
5. Anträge
  - 5.1. Bücherschränke im Stadtbezirk 23-21066  
Antrag der SPD-Fraktion
  - 5.2. Verbindungsweg Kanzlerfeld in Richtung Lamme 23-21067  
Antrag der SPD-Fraktion
6. Genehmigungsverfahren zur Änderung des Bahnübergangs Celler Heerstraße in Watenbüttel 23-20741
7. Widmung von Verkehrsflächen zu Gemeindestraßen 23-20817

- |         |  |             |
|---------|--|-------------|
| 8.      | Verwendung der bezirklichen Mittel 2023 im Stadtbezirk 321 -<br>Lehndorf-Watenbüttel<br>-- Vorlage wird nachgereicht - |             |
| 9.      | Verwendung von Mitteln aus dem Stadtbezirksratsbudget  |             |
| 10.     | Weitere Anträge  |             |
| 10.1.   | Parkverbot Neudammstraße<br>Antrag der SPD-Fraktion  | 23-21068    |
| 10.2.   | Spielplatz Biberweg<br>Antrag der SPD-Fraktion   | 23-21069    |
| 10.3.   | Bahnübergang Hans-Jürgen-Straße<br>Antrag der SPD-Fraktion   | 23-21070    |
| 10.4.   | Geschwindigkeitsreduzierung vor dem Kindergarten in Ölper<br>Antrag der SPD-Fraktion                                   | 23-21071    |
| 11.     | Anfragen   |             |
| 11.1.   | Fahrbahnmarkierung Celler Heerstraße in Ölper<br>Anfrage der SPD-Fraktion  | 22-18992    |
| 11.1.1. | Fahrbahnmarkierung Celler Heerstraße in Ölper  | 22-18992-01 |
| 11.2.   | Befestigung des Abfallcontainerstandortes Tiergarten<br>Anfrage der SPD-Fraktion                                       | 22-19425    |
| 11.3.   | Hunde-Freilauffläche am Ölper See<br>Anfrage der CDU-Fraktion  | 23-20443    |
| 11.3.1. | Hunde-Freilauffläche am Ölper See  | 23-20443-01 |
| 11.4.   | Beschluss vom 09.03.22 Gesprächsrunde Freizeitweg<br>Lamme/Lehndorf<br>Anfrage der CDU-Fraktion                        | 23-20444    |
| 11.5.   | Ersatzpflanzungen Ausgleich Substanzverlust<br>Anfrage der SPD-Fraktion  | 23-20449    |
| 11.5.1. | Ersatzpflanzungen Ausgleich Substanzverlust  | 23-20449-01 |
| 11.6.   | Geschwindigkeitsmessungen Biberweg<br>Anfrage der SPD-Fraktion   | 23-20450    |
| 11.6.1. | Geschwindigkeitsmessungen Biberweg   | 23-20450-01 |
| 11.7.   | Radfahrstreifen auf der Saarstraße<br>Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen                                       | 23-20639    |
| 11.8.   | Spielplatz auf dem Mutter-Kind-Platz<br>Anfrage der SPD-Fraktion   | 23-21055    |
| 11.9.   | Beschaffungen für das Kinder- und Jugendzentrum Turm in<br>Lehndorf<br>Anfrage der SPD-Fraktion                        | 23-21056    |

11.10. Friedhof Watenbüttel  
Anfrage der SPD-Fraktion

23-21059

11.11. Regelwidriges Vorbeifahren an Mittelinseln  
Anfrage der SPD-Fraktion

23-21064

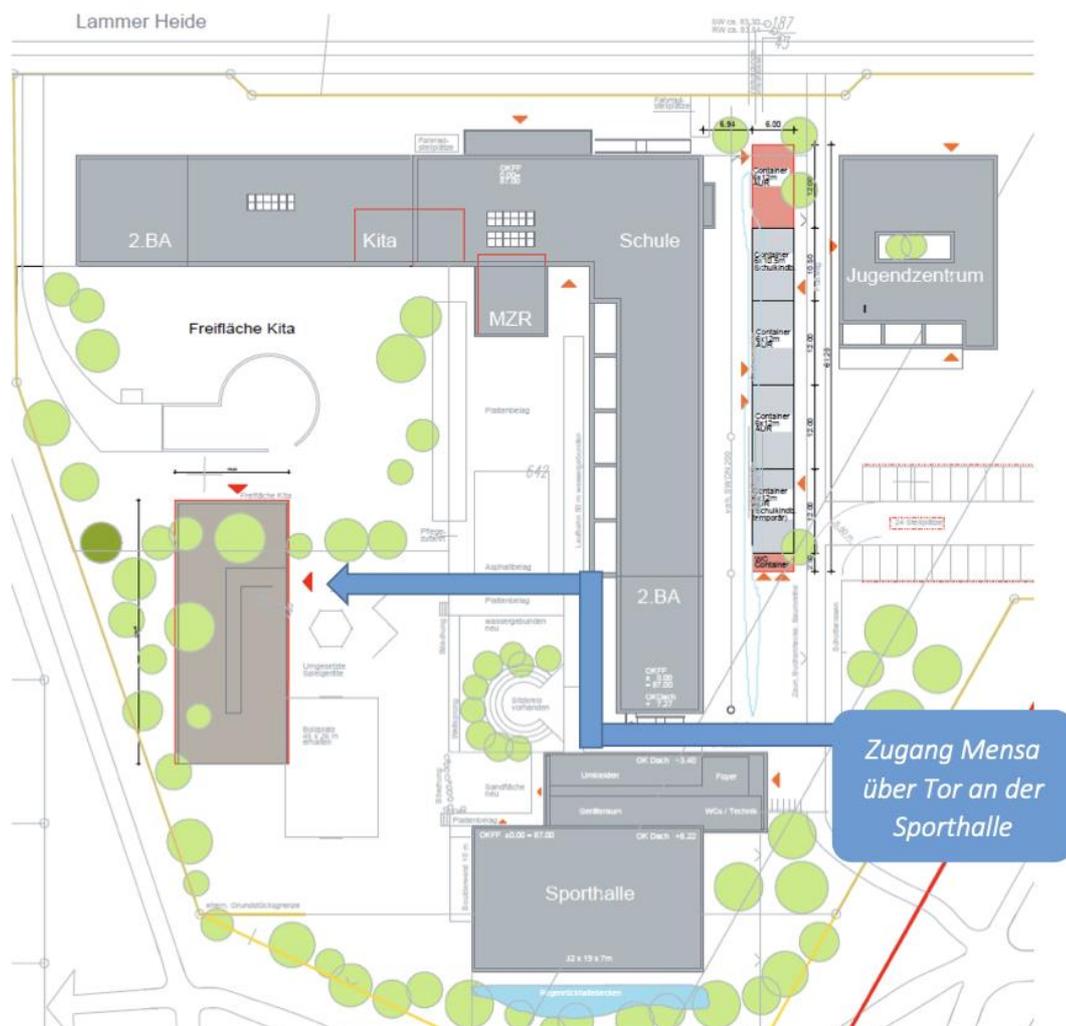
12. Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen an Amts-  
und Landgericht für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028

23-20853

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Frank Graffstedt



## B: Mitteilungen der Stadtverwaltung zwischen den Sitzungen

**Stadt Braunschweig**  
Der Oberbürgermeister

**22-19431-01**  
**Mitteilung außerhalb von Sitzungen**  
öffentlich

*Betreff:*

**Regelwidriges Vorbeifahren an der Mittelinsel Ortsausgang Lamme**

*Organisationseinheit:*

Dezernat III  
66 Fachbereich Tiefbau und Verkehr

*Datum:*

09.03.2023

*Beratungsfolge*

Stadtbezirksrat im Stadtbezirk 321 Lehndorf-Watenbüttel (zur Kenntnis)  
Mitteilungen außerhalb von Sitzungen (zur Kenntnis)

*Sitzungstermin*

*Status*

### **Sachverhalt:**

Beschluss vom 7. September 2022 (Anregung gemäß § 94 Abs. 3 NKomVG):

„Die Verwaltung wird gebeten, geeignete Maßnahmen zu ergreifen, um das gefährliche Fehlverhalten der Autofahrer am Ortsausgang Lamme am neuen Radweg zu unterbinden.“

Stellungnahme der Verwaltung:

Das bewusste Fehlverhalten von Verkehrsteilnehmenden kann nicht unterbunden werden. Die gebaute Querungshilfe wurde entsprechend des Standes der Technik geplant; durch einen rechtskräftigen Planfeststellungsbeschluss wurde Baurecht geschaffen. Der Ausschuss für Mobilität, Tiefbau und Auftragsvergaben hat der Planung zugestimmt und das Projekt wurden entsprechend der Planung realisiert.

Die Querungshilfe und der Weg wurden straßenverkehrsordnungskonform mit folgenden Verkehrszeichen beschildert: VZ 240 „Gemeinsamer Geh- und Radweg“ und VZ 222-20 „Vorgeschriebene Vorbeifahrt- rechts vorbei“ in Verbindung mit dem VZ 626-20 Leitplatte. Danach darf die Querungshilfe nur rechts vom Kraftfahrzeugverkehr (VZ 222-20) passiert werden. Wer diese Querungshilfe links passiert handelt illegal und grob verkehrsgefährdend. Es liegt daher illegales Verhalten von einzelnen Verkehrsteilnehmenden vor.

Die Verwaltung hat verschiedene bauliche Möglichkeiten, dieses unrechtmäßige Verhalten zu unterbinden, geprüft. Der Straßenquerschnitt am Ortsausgang Lamme lässt jedoch keine bauliche Veränderung zu.

Leuer

**Anlage/n:**

keine

*Betreff:*

**Erweiterung der Straßenbeleuchtung entlang der Bundesallee/Stadtteil Kanzlerfeld**

*Organisationseinheit:*

Dezernat III  
66 Fachbereich Tiefbau und Verkehr

*Datum:*

09.03.2023

*Adressat der Mitteilung:*

Stadtbezirksrat im Stadtbezirk 321 Lehdorf-Watenbüttel (zur Kenntnis)  
Mitteilungen außerhalb von Sitzungen (zur Kenntnis)

**Sachverhalt:**

Beschluss des Stadtbezirksrates vom 02.11.2022:

Der Stadtbezirksrat bittet die Verwaltung um Erweiterung der öffentlichen Straßenbeleuchtung entlang der Bundesallee im Stadtteil Kanzlerfeld zwischen der Bushaltestelle Pfeleidererstraße und der Einmündung Beckurtsstraße.

Stellungnahme der Verwaltung:

In dem benannten Bereich ist zur Wahrung der Verkehrssicherheit eine durchgehende öffentliche Beleuchtungsanlage zur Ausleuchtung des Straßenraumes installiert, von der zwei Lichtpunkte zwischen den bezeichneten Straßen auf der Bundesallee im Rahmen der Konsolidierung abgeschaltet wurden. Eine Wiedereinschaltung der zur Fahrbahn ausgerichteten Lichtpunkte würde für den in diesem Abschnitt abgesetzten Geh- und Radweg nur marginal zu einer Verbesserung der sozialen Sicherheit führen.

Insbesondere aufgrund der arten- und naturschutzrechtlichen Belange, der sich verschärfenden Auflagen des Naturschutzes, des Themas der Lichtverschmutzung als auch aus Gründen des nachhaltigen Umganges mit öffentlichen Finanzmitteln, wurde bis zum jetzigen Zeitpunkt mit einer zusätzlichen Beleuchtung auf abgesetzten Wegstrecken grundsätzlich zurückhaltend agiert, so dass es auch in Zukunft nicht um eine flächendeckende Beleuchtung von abgesetzten Geh- und Radwegen gehen könne.

Im Zusammenhang mit dem strategischen Beschluss zur Radverkehrsförderung „Ziele- und Maßnahmenkatalog Radverkehr in Braunschweig“ wurde jedoch eine Maßnahme definiert, welche vorsieht, „kritische Beleuchtungslücken im Radwegenetz zu identifizieren und ein Programm zur mittelfristigen Beseitigung dieser Beleuchtungslücken aufzustellen“.

Mit Feststellung des Programmes zum Radverkehr werden Qualitätsstandards, z. B. Beleuchtung, für den Radverkehr festgelegt und sukzessive etabliert. In der Kombination von Geh- und Radwegen werden infolgedessen die Fußgänger von dem aufgelegten Programm profitieren. Um dem Programm jedoch nicht vorzugreifen, wird die öffentliche Beleuchtung entlang der Bundesallee derzeit nicht erweitert.

Leuer

**Anlage/n:** keine

## RUNDER TISCH LAMME



**Runder Tisch Lamme**

**17.04.2023, 20:00 Uhr**

**Kirchhaus Kirchengemeinde Katharina von Bora**

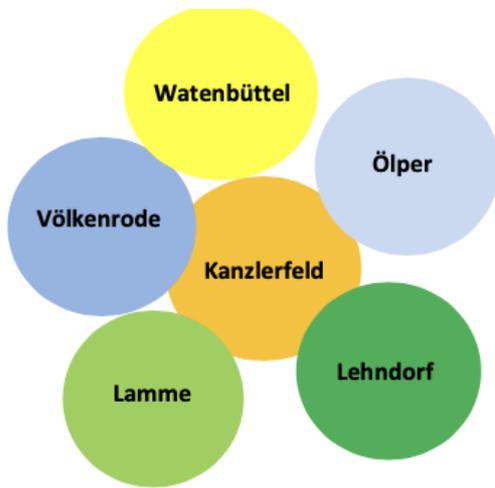
**Frankenstraße 28, 38116 Braunschweig**

### **Tagesordnung**

- 1. Aktuelles von der Kirchengemeinde Katharina von Bora**  
(Pfarrer Dennis Sindermann)
- 2. Projekt CTC**
  - Interaktive Vorstellung des Mediationsangebotes „Shake Hands“ in Lamme  
(Gisela Stelzer-Marx, iko – Institut für Konfliktlösungen)
  - Sachstand Stadtteilplan für Kinder und Jugendliche
- 3. Offen Themen vom letzten Treffen - Sachstandsberichte**
  - Erweiterung Wohnstandort für geflüchtete Menschen (Andreas Aplowski)
  - Lammer Rundgang und Geschichte (Marianna Weichert)
  - Parksituation Neudammstraße (Nina Loos)
  - Wochenmarkt (Andreas Aplowski)
  - Wasserwerk Lamme (Manfred Geismar)
  - BSVG-Haltestelle Lammer Heide der Buslinie 418 (Eike Jankun)
  - Feldweg zwischen Lamme und Lehndorf
- 4. Informationen aus Lamme und Abstimmung von Terminen**  
(Nachbar\*innen, Vereine, Gruppen, Einrichtungen)
- 5. Stadtteilstfest**  
(Sabine Roddies – Familienzentrum)
- 6. 800 Jahre Lamme im Jahr 2026**
- 7. Sonstige Themen, Anmerkungen oder Fragen**
- 8. Termin des nächsten Treffens**

**Moderation:** Andreas Aplowski

Geschäftsstelle: Tiergarten 44 38116 Braunschweig	E-Mail: <a href="mailto:bgl@lamme.de">bgl@lamme.de</a> Telefon: 0531-513230 Mobil: 015783648341	Internet: <a href="http://www.lamme.de">www.lamme.de</a> Facebook: Runder Tisch Lamme
--	---	--



# Thementag

## Leben im Alter

Donnerstag 4. Mai 2023

14.30 – 17:00 Uhr

im Kirchhaus Lamme – Frankenstr. 28

### Vorträge:

- **Informationen zu verschiedenen Wohnformen**  
Betreutes Wohnen, Hilfesysteme, Pflege
- **Wohnraumanpassung**  
Technische Hilfen im Alltag
- **Angehörigenberatung**  
Hilfen bei psychischen Veränderungen im Alter
- **Nepper, Schlepper, Bauernfänger**  
Infos der Polizei

### Informationsstände:

- **Sicherheit**  
Rollator– Check, Notfalldose, Hausnotruf
- **Unterstützung im Alltag und Beratung**  
Einkaufsbegleitdienst, Nachbarschaftshilfe, Pflege, EUTB
- **Wohnen**  
Wohnformen, Wohnberatung
- **Ideenbörse**  
generationsübergreifende Projekte in Lamme

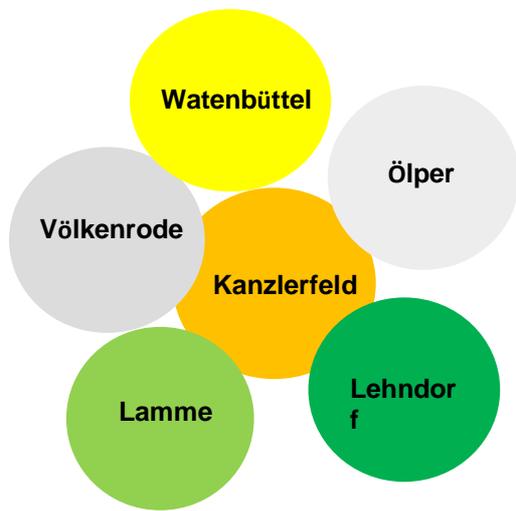
*mit der Rikscha durch Lamme / Kaffee und Kuchen gegen Spende*



Evangelisch – Lutherische  
Kirchengemeinden  
Völkenrode - Watenbüttel



Ehrenamtlicher  
Einkaufsbegleitdienst  
für Senioren



### **Wir laden ein – Thementag „Leben im Alter“**

Am Donnerstag **4. Mai von 14.30 – 17 Uhr** laden wir alle älteren Menschen, Angehörige und Interessierte zum Thementag in das Kirchhaus in Lamme, Frankenstr. 28 ein.

Unter dem Motto **Leben im Alter** hat der Arbeitskreis Älter werden im Stadtbezirk 321 auch in diesem Jahr wieder unterschiedliche soziale Einrichtungen gewinnen können. Info-Stände, verschiedene Vorträge und Mitmach-Aktionen – wie ein Rollator-Training - erwarten Sie. Für Kaffee und Kuchen sorgt das Begegnungscafé der Bürgergemeinschaft Lamme e.V.. Außerdem können Sie mit der Rikscha der Bürgerstiftung eine Tour durch Lamme machen.

Wir freuen uns, Sie an diesem informativen Nachmittag begrüßen zu dürfen und hoffen auf rege Teilnahme!

Ansprechpartnerin: Christine Piefke; Tel.: 51 34 83  
(Arbeitskreis Älter werden im Stadtbezirk 321)



### **5. Nachbarschaftsfest im Kanzlerfeld**

Das Ortseingangsschild zum Kanzlerfeld an der Bundesallee ist schon zum zweiten Mal verschwunden, doch das Kanzlerfeld und das Nachbarschaftsfest gibt es immer noch. Das beliebte Fest findet bereits zum fünften Mal statt:

**13. Mai 2023 im Wichernhaus, David-Mansfeld-Weg 8, 14:30– 17:30 Uhr**

Es wird wieder ein abwechslungsreiches Programm geboten. Der Posaunenchor wird das Fest eröffnen. Anschließend sorgen „Renate & Renate“ für die musikalische Begleitung durch den Nachmittag. Mit von der Partie sind außerdem der Zauberzirkus, die Pfadfinder, der Kindergarten,

die Nachbarschaftshilfe, die „Sägezähne“ und die Imker aus dem Kanzlerfeld. Thomas Kieschke, Schiedsmann für Schlichtungsverfahren, wird zum ersten Mal seine Arbeit vorstellen. Sie alle, und noch weitere Akteure, werden für gute Unterhaltung und hoffentlich viel Vergnügen sorgen. Nachdem bereits im letzten Jahr erfolgreich für die Ukraine gesammelt wurde, wird in diesem Jahr der Verein „Freie Ukraine Braunschweig“ seine wichtige Arbeit vor Ort vorstellen. Jede Tasse Kaffee, jedes leckere Stück Kuchen, das über den Tresen geht, soll erneut die Spendenkasse füllen. Auch der Verkaufserlös aus den Bildern, die Doris Fries anbietet sowie jede Spende für Wertgeschätztes vom Verschenktisch wird den Ukrainern zugutekommen. Nicht zuletzt wird die bewährte Infotafel allen die Gelegenheit bieten, für den eigenen Verein oder sein Hobby zu werben. Hier können auch Lob, Kritik und Anregungen zum Kanzlerfeld geäußert werden.

Bernhard Ohnmacht (Orga-Team)



**SONNTAG,  
04.06.2023**

## **2. Braunschweiger Friedenslauf**

im Bürgerpark Braunschweig

*Liebe Läufer\*innen, liebe Unterstützer\*innen,*

am Sonntag, den 04.06.2023, findet die zweite Auflage des Braunschweiger Friedenslaufes statt. Wie bereits im Vorjahr wird die Laufveranstaltung im Braunschweiger Bürgerpark stattfinden. Veranstalter ist der Stadtsportbund Braunschweig. Das übergeordnete Ziel der Veranstaltung ist es, aus und für Braunschweig ein klares Zeichen für den Frieden zu setzen. Die Schirmherrschaft übernimmt erneut Oberbürgermeister Dr. Thorsten Kornblum.

Wir hoffen, dass auch ein Großteil der Läufer\*innen und Unterstützer\*innen vom letzten Jahr wieder mit dabei ist/sind!

Es finden drei verschiedene Läufe statt: Der erste Lauf startet um 10 Uhr über ca. 4 Kilometer, der zweite Lauf um 11 Uhr ebenfalls über ca. 4 Kilometer und der dritte Lauf um 12 Uhr über ca. 8 Kilometer. Die Strecke führt ca. 4 Kilometer durch den Bürgerpark, beim dritten Lauf wird die Strecke zweifach gelaufen. Start und Ziel ist bei allen drei Läufen die Parkfläche hinter der Volkswagen Halle. Bei der Teilnahmeberechtigung gibt es keine Einschränkungen. Die Anmeldung erfolgt über die Homepage <https://www.friedenslauf-bs.de/>. Gerne können sich Läufer\*innen in diesem Jahr auch als Team anmelden. Die Team-Anmeldung erfolgt per Mail an [friedenslauf@ssb-bs.de](mailto:friedenslauf@ssb-bs.de).

Das Startgeld beträgt 10€ für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre) und 5€ für Kinder (bis 14 Jahre). Die Einnahmen des Braunschweiger Friedenslaufs fließen zu 50% in die DRK-KaufBar und zu 50% in den Verein frauenBUNT e.V. Zusätzlich zu den Läufen

wird es ein spannendes Rahmenprogramm mit Livemusik und Redebeiträgen auf der Bühne geben. Durch das Rahmenprogramm führt unser Stadionsprecher Stefan Lindstedt. Das Line-Up dazu folgt in Kürze.

Zielsetzung von uns als Organisations-Teams ist es, weit über 1000 Läufer\*innen für den 2. Braunschweiger Friedenslauf zu begeistern und damit die Spendensumme des letzten Jahres zu überbieten. Weitere Informationen sind über die Homepage <https://www.friedenslauf-bs.de/> zu finden. Die Anmeldung ist ab sofort freigeschaltet!

Um die entstehenden Kosten für Infrastruktur, Sicherheit etc. möglichst gering zu halten, hoffen wir auf viele Sponsor\*innen. Unternehmen, die sich ein Sponsoring oder eine Spende vorstellen können, haben die Möglichkeit sich ebenfalls ab sofort via [friedenslauf@ssb-bs.de](mailto:friedenslauf@ssb-bs.de) bei uns melden. Zudem suchen wir für den Veranstaltungstag am 04.06. noch Helfer\*innen (Auf- und Abbau, Streckenposten etc.). Interessierte können sich hierfür gerne ab sofort via [friedenslauf@ssb-bs.de](mailto:friedenslauf@ssb-bs.de) melden.

#### Hintergrundinformation:

Der 1. Braunschweiger Friedenslauf fand am 08.05.2022 als Reaktion auf den russischen Angriffskrieg in der Ukraine statt – ebenfalls im Bürgerpark. Insgesamt nahmen 703 Läufer\*innen teil. Die Spendensumme betrug 6.730,80€ und wurde auf 7.000,00€ aufgerundet. Der Verein REFUGIUM Flüchtlingshilfe e.V. und das Psychosoziale Zentrum Braunschweig des NTFN e.V. erhielten jeweils 3.500,00€.

Für freuen uns auf euch! Für Rückfragen stehen wir jederzeit zur Verfügung. Diese Mail kann gerne weitergeleitet und verbreitet werden!

*Beste Grüße vom Orga-Team des Braunschweiger Friedenslaufs*

*1. Braunschweiger Friedenslauf: 08.05.2022*

*2. Braunschweiger Friedenslauf: 04.06.2023*

*[friedenslauf@ssb-bs.de](mailto:friedenslauf@ssb-bs.de)*

*[friedenslauf-bs.de](https://www.friedenslauf-bs.de)*

*[https://www.instagram.com/friedenslauf\\_bs/](https://www.instagram.com/friedenslauf_bs/)*